

**STANLEY**

**GUARD** 

## Sistema di Controllo degli Accessi



STST1-79226, STST320000  
STST1-71238, STST321000



**A)** Lucchetto – unità principale

**B)** Chiave x2

**C)** Tag utente x4

**D)** Protezione anti-taglio (Nota: non inclusa nella confezione – vedi etichetta)

**E)** Batterie x2

**F)** Cavo USB

**G)** Manuale d'istruzioni

**H)** Manuale d'istruzioni completo (Disco)



Chiave inserita – Inserire o rimuovere la chiave meccanica.



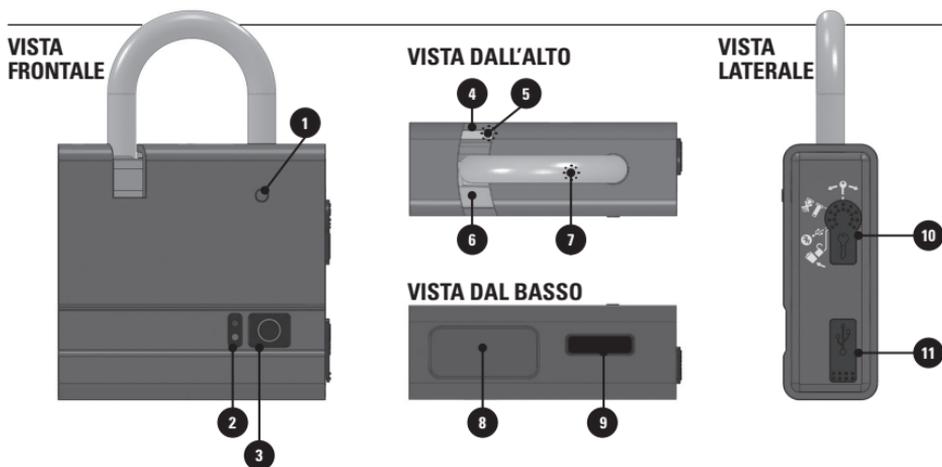
Aggiungi un nuovo utente / Controllo degli accessi - Associazione.



Comunicazione – Attivazione USB e Bluetooth (per ACS-BT)



Lucchetto aperto / Elimina utenti



#### VISTA FRONTALE

- 1) Pulsante di rilascio della maniglia
- 2) Spie LED
- 3) Pulsante

#### VISTA DALL'ALTO

- 4) Chiusura meccanica
- 5) Vite del coperchio delle pile
- 6) Serratura elettromeccanica
- 7) Filettatura di protezione della maniglia

#### VISTA DAL BASSO

- 8) Coperchio delle batterie
- 9) Alloggiamento per il tag utente

#### VISTA LATERALE

- 10) Alloggiamento per l'inserimento della chiave
- 11) Porta USB

## GRAZIE PER AVER SCELTO IL SISTEMA DI CONTROLLO DEGLI ACCESSI DI STANLEY GUARD

- TENERE AL SICURO E SOTTO CONTROLLO LA VOSTRA ATTREZZATURA DI VALORE È FONDAMENTALE.
- IL NUOVO LUCCHETTO È IL MODO MIGLIORE DI CONTROLLARE IL VOSTRO LUOGO DI LAVORO.
- IL LUCCHETTO È FACILMENTE PROGRAMMABILE PER ESSERE APERTO SOLO DURANTE LE ORE PRESTABILITE E SOLO DAL PERSONALE AUTORIZZATO CON I TAG UTENTE.
- IL REGISTRO REGISTRA LE ENTRATE.
- IL SOFTWARE E L'APPLICAZIONE PER CELLULARE PERMETTONO DI GESTIRE I DATI DEI LAVORATORI E IL CONTROLLO DEL LUCCHETTO\*.

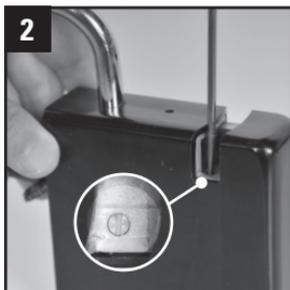
### IMPOSTAZIONI E INSTALLAZIONE

1. Si prega di copiare e conservare il codice impresso sulla chiave.
2. In caso di perdita della chiave, contattare il servizio clienti per ordinarne una nuova. Sarà necessario fornire il codice.
3. C'è una chiave di riserva in modo da poter fare un duplicato.
4. Se non ci sono né la chiave né il codice, il cilindro deve essere sostituito.  
Si prega di contattare il servizio clienti per inviare il lucchetto da riparare o di consegnarlo di persona.

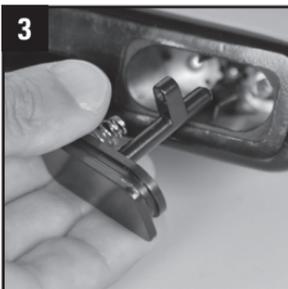
### INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE



Inserire la chiave meccanica e ruotare in senso orario finché il lucchetto si apre.



Svitare la vite sotto la serratura (cacciavite piatto di 4 mm)



Rimuovere il coperchio delle batterie.

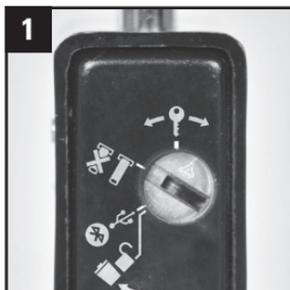


Inserire batterie CR123A. Assicurarsi che il (-) della batteria sia rivolto verso le molle.

5  
Risistemare il coperchio delle batterie e chiuderlo saldamente riavvitando la vite in senso orario.

6  
Il lucchetto è pronto all'uso.

## AGGIUNGERE NUOVI UTENTI (TAG)



Inserire la chiave meccanica e ruotare in senso antiorario fino alla posizione "Associazione / Controllo degli accessi".



Inserire un nuovo tag utente. Dopo una corretta associazione, il LED verde lampeggerà e l'apparecchio emetterà una melodia. Il nuovo utente sarà così stato aggiunto al sistema.



**NOTA: SI POSSONO INTRODURRE FINO A 100 TAG UTENTE. SE SI SUPERA QUESTO NUMERO IL NUOVO TAG UTENTE NON SARÀ ASSOCIATO E IL LED ROSSO LAMPEGGERÀ 3 VOLTE MENTRE VERRÀ EMESSE UN SEGNALE ACUSTICO DI ERRORE.**

## CANCELLARE TUTTI GLI UTENTI AUTORIZZATI



1

Inserire la chiave meccanica e ruotarla in senso orario fino all'apertura della serratura meccanica.

2

Tenere premuto il pulsante fino a sentire un segnale acustico.

3

Il lucchetto emetterà ripetuti avvisi di "avvertimento". L'apparecchio suona a intervalli regolari e il LED rosso lampeggia conformemente.

4

Se non si effettua nessun cambiamento nella posizione della chiave durante il periodo di "avvertimento", tutti gli utenti associati saranno cancellati.



**NOTA: SI PUÒ ANNULLARE QUESTA OPERAZIONE CAMBIANDO LA POSIZIONE DELLA CHIAVE E PORTANDOLA SU "CHIAVE INSERITA" DURANTE IL SEGNALE DI "AVVERTIMENTO".**

**NOTA: QUANDO IL LUCCHETTO È IN "MODALITÀ BLOCCO TEMPORANEO DELLE AUTORIZZAZIONI" (VEDI PAGINA 5) GLI UTENTI NON POSSONO ESSERE CANCELLATI. SE SI CERCA DI ESEGUIRE QUESTA OPERAZIONE, IL LED ROSSO LAMPEGGERÀ DUE VOLTE A FINE DI AVVERTIMENTO.**

## CANCELLARE UN UTENTE SPECIFICO



1

Inserire la chiave meccanica e ruotarla in senso orario fino all'apertura della serratura meccanica.

2

Inserire un tag utente associato nell'apposito alloggiamento.

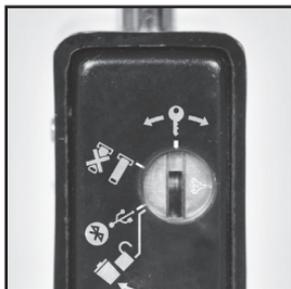
3

Se il tag è identificato, il lucchetto emetterà una melodia e il LED verde lampeggerà una volta. Il tag sarà cancellato dalla memoria del lucchetto.

4

Se il tag non è identificato o era stato precedentemente cancellato, il lucchetto emetterà un segnale di errore e il LED rosso lampeggerà 3 volte.

## APRIRE / CHIUDERE IL LUCCHETTO UTILIZZANDO UN TAG UTENTE



1

Assicurarsi che il lucchetto sia in posizione "CHIAVE INSERITA".

2

Inserire il tag utente.

3

Se si inserisce un tag identificato, la serratura elettromeccanica si aprirà / chiuderà (a seconda dello stato precedente), sarà emesso un segnale di approvazione e un LED verde lampeggerà.

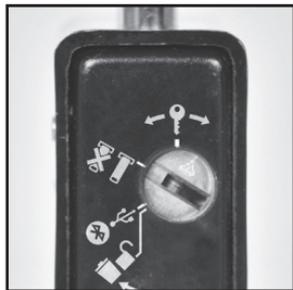


**NOTA: L'INSERIMENTO DI UN TAG NON IDENTIFICATO / NON ASSOCIATO NON APRIRÀ IL LUCCHETTO. IL LUCCHETTO SEGNERÀ UN TENTATIVO DI ACCESSO NON AUTORIZZATO EMETTENDO UN SEGNALE ACUSTICO DI "ERRORE" E IL LED ROSSO LAMPEGGERÀ 3 VOLTE**

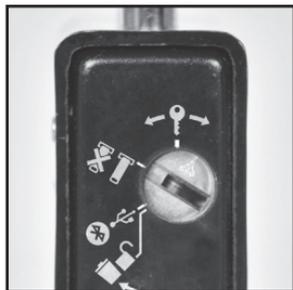
**NOTA: QUANDO IL LUCCHETTO È IN "MODALITÀ BLOCCO TEMPORANEO DELLE AUTORIZZAZIONI" E SI INSERISCE UN TAG, IL LED ROSSO LAMPEGGERÀ DUE VOLTE INDICANDO CHE L'ACCESSO È NEGATO A TUTTI GLI UTENTI.**

## BLOCCO TEMPORANEO DELLE AUTORIZZAZIONI

UTILIZZANDO QUESTA OPZIONE, IL LUCCHETTO POTRÀ ESSERE APERTO / CHIUSO SOLO UTILIZZANDO LA CHIAVE MECCANICA. QUESTO IMPEDIRÀ CHE ALTRI UTENTI ACCEDANO ALLA SERRATURA.



## TOGLIERE IL BLOCCO DELLE AUTORIZZAZIONI



1

Inserire la chiave meccanica e ruotare in senso antiorario fino alla posizione "Associazione / Controllo degli accessi".

2

Mantenere premuto il pulsante sul pannello frontale fino a quando viene emesso un segnale acustico e il LED rosso lampeggia.

3

La serratura elettromeccanica si chiuderà (se aperta).



### SOLO PER ACS-BT

NOTA: SE ERA STATA IMPOSTATA LA "MODALITÀ BLOCCO TEMPORANEO DELLE AUTORIZZAZIONI" UTILIZZANDO L'APPLICAZIONE PER SMARTPHONE, QUESTA OPERAZIONE DISABILITERÀ LE IMPOSTAZIONI AUTOMATICHE (VEDI IL MANUALE DELL'APPLICAZIONE PER SMARTPHONE).

NOTA: QUESTA MODALITÀ CONSENTE TUTTE LE OPERAZIONI TRanne L'APERTURA / CHIUSURA DEL LUCCHETTO UTILIZZANDO I TAG UTENTE E LA CANCELLAZIONE DI TUTTI I TAG UTENTE AUTORIZZATI (VEDI "CANCELLARE TUTTI GLI UTENTI AUTORIZZATI").



QUESTA OPERAZIONE ANNULERÀ LA MODALITÀ "BLOCCO" DEL LUCCHETTO.

1

Inserire la chiave meccanica e ruotare in senso antiorario fino alla posizione "Associazione / Controllo degli accessi".

2

Tenere premuto il pulsante sul pannello frontale fino a quando viene emesso un segnale acustico e il LED verde lampeggia.

3

Il sistema è ora di nuovo completamente operativo.



### SOLO PER ACS-BT

NOTA: SE ERA STATA IMPOSTATA LA "MODALITÀ BLOCCO TEMPORANEO DELLE AUTORIZZAZIONI" UTILIZZANDO L'APPLICAZIONE PER SMARTPHONE, QUESTA OPERAZIONE DISABILITERÀ LE IMPOSTAZIONI AUTOMATICHE (VEDI IL MANUALE DELL'APPLICAZIONE PER SMARTPHONE).

## COLLEGAMENTO AL PC



**COLLEGARE IL LUCCHETTO AL PC UTILIZZANDO UN CAVO USB AL FINE DI SCARICARE E CARICARE IL REGISTRO CRONOLOGICO E LE AUTORIZZAZIONI.**

**1**

Inserire la chiave meccanica e ruotare in senso antiorario fino alla posizione "COMUNICAZIONE".

**2**

Collegare il lucchetto al PC utilizzando il cavo mini USB.

**3**

Aprire il programma del PC (Non incluso nella confezione).



### SOLO PER ACS-BT

**NOTA: SE SI ERA PRECEDENTEMENTE COLLEGATI VIA BLUETOOTH, LA CONNESSIONE AL PC METTERÀ FINE ALLA COMUNICAZIONE BLUETOOTH.**

**ATTENZIONE: NON CAMBIARE LA POSIZIONE DELLA CHIAVE DURANTE IL TRASFERIMENTO DEI DATI – QUESTO POTREBBE CAUSARE LA PERDITA DEI DATI.**

## COLLEGAMENTO BLUETOOTH

STST1-79226  
STST320000



**COLLEGARE IL LUCCHETTO A UNO SMARTPHONE VIA BLUETOOTH PER GESTIRE GLI UTENTI E BLOCCARE LE IMPOSTAZIONI (MAGGIORI INFORMAZIONI NELLA SEZIONE AIUTO DELL'APPLICAZIONE PER SMARTPHONE).**

**NOTA: IL CODICE PER ASSOCIARE IL BLUETOOTH È 1234**

**1**

Inserire la chiave meccanica e ruotare in senso antiorario fino alla posizione "COMUNICAZIONE".

**2**

Tenere premuto il pulsante fino a quando viene emesso un segnale acustico e il LED verde lampeggia. Questa operazione attiverà il Bluetooth. Quando il Bluetooth è attivo il LED verde inizierà a lampeggiare.

**3**

Aprire l'applicazione per smartphone e collegarla al lucchetto (maggiori informazioni nella sezione aiuto dell'applicazione per smartphone).

**4**

Per scollegare il Bluetooth cambiare la posizione della chiave (qualsiasi posizione tranne la posizione "COMUNICAZIONE").



**NOTA: NON SI PUÒ ATTIVARE IL BLUETOOTH MENTRE SI È COLLEGATI AL PC VIA USB. IL COLLEGAMENTO AL PC METTE FINE ALLA CONNESSIONE BLUETOOTH.**

**NOTA: IL BLUETOOTH SI CHIUDERÀ AUTOMATICAMENTE IN ASSENZA DI CONNESSIONE PER 5 MINUTI (PER RISPARMIARE L'ENERGIA DELLE PILE). SI PUÒ RIATTIVARE IL BLUETOOTH PREMENDO IL PULSANTE IN MODALITÀ "COMUNICAZIONE".**

**NOTA: LA COMUNICAZIONE BLUETOOTH FUNZIONA SOLO IN UN RAGGIO INFERIORE A 15 METRI.**

**ATTENZIONE: NON CAMBIARE LA POSIZIONE DELLA CHIAVE DURANTE IL TRASFERIMENTO DEI DATI – QUESTO POTREBBE CAUSARE LA PERDITA DEI DATI.**

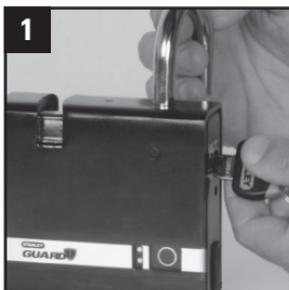


Quando le batterie del lucchetto sono scariche, il LED rosso inizierà a lampeggiare una volta ogni 10 secondi. L'utente deve sostituire le batterie con batterie CR123A nuove. Vedi pagina 2 di questo manuale – Installare le batterie.

## SEGNALAZIONE DI PILE SCARICHE

## SOSTITUZIONE DELLE PILE

## RIMUOVERE / CAMBIARE LA MANIGLIA



**1** Inserire la chiave meccanica e ruotarla in senso orario fino all'apertura del lucchetto. Ruotare l'arco di 90 gradi.



**2** Premere il pulsante per sganciare la maniglia e rimuovere la maniglia.



**4** Inserire la nuova maniglia nella stessa maniera.

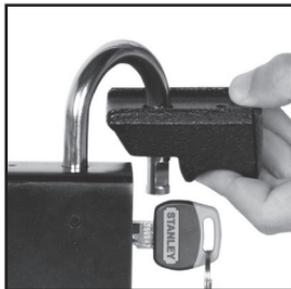
## INSTALLAZIONE DELLA PROTEZIONE ANTI-TAGLIO



Assicurarsi di avere la vite e la rondella forniti e un cacciavite a stella (2 mm), oltre alle chiavi meccaniche.

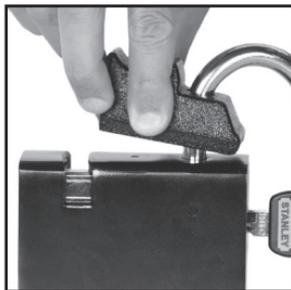
**1**

Utilizzando la chiave meccanica, sbloccare e aprire l'unità.



**2**

Inserire la protezione del lucchetto come qui mostrato a farla scivolare lungo l'arco del lucchetto.



**3**

Una volta posizionato – avvitare la protezione nella posizione finale.



**4**

L'unità può ora essere utilizzata come prima.



## CARATTERISTICHE DEL SISTEMA

### Norme

EN 609050-1  
EN 609050-22  
UL 60950-1  
CSA CS22.2 60950-1  
EN 301489  
EN 300330  
AS/NZS CISPR 22  
VCCI V-3  
FCC Part 15, Sub-Part B, C  
FCC ID:RLBACS320000  
FCC ID:RLBACS321000

**Impiego** Lucchetto elettronico ad alta sicurezza per il controllo degli accessi.

**Dimensioni** 105 x 150 x 37 mm

**Peso** 1550 g batterie incluse

**Chiavi** Meccanica + RFID passivo

**Norme** B SEN 12320

**Tipo di batteria** CR123AX 2

**Voltaggio operativo nominale** 6 V

**Ciclo di vita della batteria** Fino a 6 mesi

**Capacità della batteria** 1700 mAh

**IP** 55

**N. massimo di utenti** 100

**Interfaccia di comunicazione** USB 2.0, Bluetooth (opzionale)

**Raggio max del Bluetooth** 15 m

**Registro** Registrazione degli orari e degli eventi (Apertura, chiusura, associazione, blocco / sblocco delle autorizzazioni)

**Capacità del registro** 1000 voci

**Frequenza del lettore RFID** 125KHz

**Temperatura di funzionamento** (-20) – (+60) °C

**Temperatura di immagazzinamento** (-30) – (+85) °C

**FCC ID** RLBACS320000; RLBACS321000 (ACS-BT)

**Numero domanda del brevetto** US 13/166153 US 13/556234 EP 12172072.6

**NOTA:** Per vedere la lista di smartphone supportati (per ACS-BT), consultare il play market di Android o l'Apple store.

Questo apparecchio rispetta il capitolo 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo apparecchio non deve provocare interferenze nocive e (2) questo apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che potrebbero causare effetti indesiderati.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E CONSIGLI

### IL SISTEMA DI CONTROLLO NON RISPONDE ALLA ROTAZIONE DELLA CHIAVE MECCANICA E ALL'INSERIMENTO DI TAG UTENTE

Se il lucchetto continua a non rispondere, verificare che le batterie siano installate in modo corretto (controllare la polarità delle batterie).

Continua a non funzionare? Sostituire le batterie.

**IL LED ROSSO LAMPEGGIA OGNI 10 SECONDI** Questo è il segnale di batterie scariche. Sostituire le batterie.

### IL LUCCHETTO NON SI CHIUDE CORRETTAMENTE QUANDO SI INSERISCE IL TAG UTENTE

Se questo accade, significa che qualcosa sta interferendo con il movimento elettromeccanico della serratura. Inserire di nuovo il tag utente per aprire il lucchetto.

Sistemare correttamente la maniglia al suo posto per permettere il movimento della serratura. Inserire di nuovo il tag utente per chiudere il lucchetto.

Nota: Quando la chiusura elettromeccanica non si chiude correttamente, viene emesso un segnale acustico di "Errore".

### PERDITA DEL TAG UTENTE

È possibile cancellare i tag utente dal database del sistema di controllo degli accessi. Consultare la sezione "Eliminare un utente specifico" del manuale d'istruzioni. È anche possibile eliminare tag specifici utilizzando il software di gestione su PC di Stanley Guard o l'applicazione per smartphone (versione Bluetooth).

### IL LUCCHETTO È RIMASTO APERTO E L'UTENTE MASTER NON HA IL SUO TAG UTENTE

Opzione 1 – Ruotare la chiave fino alla posizione "Associazione" e quindi fino alla posizione "Chiave inserita". Queste operazioni daranno inizio a una finestra di tempo di 10 secondi. Durante questo intervallo di tempo, premere il pulsante fino alla chiusura della serratura elettromeccanica.

Opzione 2 - La serratura elettromeccanica si chiude automaticamente quando l'utente master mette il lucchetto in modalità BLOCCO TEMPORANEO DELLE AUTORIZZAZIONI. Consultare questa sezione del manuale d'istruzioni.

### NON SI RIESCE A STABILIRE UN COLLEGAMENTO VIA USB CON IL COMPUTER

Verificare che la chiave meccanica sia in posizione modalità "COMUNICAZIONE" (consultare la sezione COLLEGAMENTO CON IL PC). Verificare che il cavo USB non sia guasto o danneggiato.

## **NON SI RIESCE A STABILIRE UN COLLEGAMENTO BLUETOOTH**

Verificare che la chiave sia in posizione modalità "COMUNICAZIONE".

Verificare che il Bluetooth sia attivo – LED verde lampeggiante.

Per stabilire un collegamento tenersi a una distanza inferiore a 10 metri dal lucchetto.

## **QUANDO SI AGGIUNGE UN NUOVO UTENTE, IL SISTEMA EMETTE UN SEGNALE DI ERRORE**

Verificare che il tag utente non sia danneggiato o guasto.

Il sistema di controllo degli accessi può registrare fino a 100 tag utente. Se si cerca di aggiungere più di 100 tag, il sistema emetterà un segnale di errore.

## **IL LUCCHETTO INTERPRETA LA POSIZIONE DELLA CHIAVE IN MODO SCORRETTO**

Ruotare la chiave in senso antiorario fino alla posizione "COMUNICAZIONE" e quindi ruotarla in senso orario fino all'apertura della serratura.

## **DURATA DELLA BATTERIA**

La durata media della batteria è di circa 6 mesi, tuttavia questa può variare secondo il tipo di utilizzo e la temperatura ambientale.

## **PERDITA DELLE CHIAVI MECCANICHE**

Verificare di aver copiato il codice stampato sulla chiave (il codice della chiave si trova anche nell'ultima pagina del manuale breve). Contattare il servizio clienti per ordinarne una nuova. Sarà necessario fornire il codice.

C'è una chiave di riserva in modo da poter fare un duplicato.

Se non ci sono né la chiave né il codice, il cilindro deve essere sostituito. Si prega di contattare il servizio clienti per inviare il lucchetto da riparare o di consegnarlo di persona

## **REGOLE GENERALI DI SICUREZZA**

**ATTENZIONE:** Leggere e capire tutte le istruzioni.

Il mancato rispetto di tutte le istruzioni potrebbe provocare scosse elettriche, incendi, danni ai beni e/o gravi lesioni alle persone o morte.

**ATTENZIONE: GRAVI LESIONI O MORTE**

Questo prodotto è stato ideato esclusivamente per fornire protezione ai beni. Non utilizzare questo prodotto per fornire protezione personale e

protezione antincendio. Qualunque uso diverso da quello consigliato in questo manuale d'istruzioni può provocare lesioni o addirittura la morte.

**ATTENZIONE: GRAVI LESIONI O MORTE**

Non utilizzare questo prodotto in zone pericolose. Queste comprendono aree in cui si verificano esplosioni e atmosfere potenzialmente esplosive. Scintille in tali aree potrebbero provocare un'esplosione o un incendio che rischierebbero di causare lesioni corporali o perfino la morte. Sono incluse, a titolo esemplificativo ma non limitativo, aree di rifornimento come pompe di benzina, strutture per il trasferimento o l'immagazzinamento di carburante o sostanze chimiche; veicoli che utilizzano come carburante gas liquido (come il propano o il butano); aree che contengono sostanze chimiche o particelle come granelli, polveri o polveri metalliche e qualsiasi altra area in cui sarebbe normalmente consigliato di spegnere il motore di un veicolo.

**ATTENZIONE: GRAVI LESIONI O MORTE** Consultare i produttori a proposito di dispositivi medici, come pacemaker, apparecchi acustici, ecc., per stabilire se rischiano di interferire con i dispositivi cellulari.

**ATTENZIONE: INCENDIO, SCOSSE ELETTRICHE O FOLGORAZIONE**

Collegare esclusivamente un cavo mini USB certificato alla porta USB del sistema di controllo degli accessi.

Collegare l'altra estremità del cavo USB esclusivamente a un dispositivo con accesso USB certificato come un PC o un computer portatile.

L'utilizzo di qualsiasi altro cavo potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo o addirittura lesioni o morte provocate da un incendio o da scosse elettriche.

**ATTENZIONE: MALFUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO**

Non collegare il sistema di controllo degli accessi a un dispositivo con accesso USB come un PC o un computer portatile quando le batterie non sono inserite: questo potrebbe causare un malfunzionamento.

Non utilizzare un cavo USB danneggiato o guasto: questo potrebbe causare una connessione instabile o cattiva con il dispositivo.

**ATTENZIONE: MALFUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO LESIONI O MORTE**

Utilizzare esclusivamente batterie CR123A per il dispositivo. L'utilizzo di qualsiasi altra batteria potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo o addirittura lesioni o morte provocate da un incendio o da scosse elettriche.

Installare correttamente le batterie come prescritto in questo manuale. Una scorretta installazione potrebbe

causare il malfunzionamento del dispositivo.

### **BATTERIE CONTENENTI IONI DI LITIO**

#### **ATTENZIONE: BATTERIE – ESPLOSIONE, LESIONI O INCENDIO**

Il sistema di controllo degli accessi contiene delle batterie agli ioni di litio. Seguire attentamente tutte le istruzioni riportate in questo manuale.

Non gettare mai il sistema di controllo degli accessi o le sue batterie in un fuoco. Contattare un centro di assistenza di Stanley per riciclare l'unità.

La batteria può esplodere se incendiata. Quando le batterie al piombo acido vengono bruciate, possono emettere fumi tossici, idrogeno e altri materiali. Le batterie agli ioni di litio possono provocare gravi ustioni da acido.

Non smontare, aprire, frantumare, piegare, sminuzzare, perforare o deformare il sistema di controllo degli accessi e la sua batteria.

Se il contenuto della batteria viene a contatto con la pelle sciacquare immediatamente l'area interessata con acqua e sapone delicato. Se il liquido della batteria viene a contatto con gli occhi, sciacquare gli occhi aperti con acqua per 15 minuti o finché cessa l'irritazione. In ogni caso rivolgersi a un medico.

**ATTENZIONE:** Per rispettare i requisiti di conformità all'esposizione a RF del FCC, il dispositivo deve essere collocato a una distanza di almeno 20 cm dalle persone durante il normale funzionamento. Le antenne utilizzate per questo prodotto non devono essere nello stesso luogo o insieme ad altre antenne o trasmettenti.

### **AVVISI IMPORTANTI**

Questo prodotto non è riparabile dall'utente. Non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno di questo prodotto. La riparazione presso un centro di assistenza autorizzato di STANLEY è necessaria per evitare danni alle componenti interne sensibili all'energia statica. La riparazione presso un centro non autorizzato annullerà la garanzia.

Pulire esclusivamente con un panno asciutto.

### **LIMITI DEL PRODOTTO**

Un intruso potrebbe riuscire ad accedere attraverso aperture non protette. Un intruso con intenti criminali, conoscenze tecniche o apparecchiature di disturbo potrebbe aggirare il sistema di chiusura.

Questo prodotto non funziona senza energia elettrica. L'apparecchiatura è dotata di batterie non ricaricabili. Se il livello di carica delle batterie è basso o non sono installate, il prodotto non funziona.

Nonostante una progettazione avanzata e test regolari, questo dispositivo, come le altre apparecchiature elettriche, è soggetto a guasti dei suoi componenti. Quando si desidera chiudere il lucchetto utilizzando il tag utente, verificare che la maniglia sia al posto giusto per permettere alla serratura di chiudersi correttamente. È responsabilità dell'utente verificare che il lucchetto sia chiuso in modo corretto.

### **DICHIARAZIONE FCC**

Questo dispositivo è stato testato e trovato compatibile ai limiti di un dispositivo digitale di classe B, conformemente alla parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire una protezione ragionevole dalle interferenze dannose in un impianto residenziale.

Questo dispositivo produce, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installato e usato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Ad ogni modo, non c'è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in un particolare impianto. Se questo dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione di radio o televisione, cosa che può essere stabilita accendendo e spegnendo il dispositivo, si invita l'utente a provare a correggere l'interferenza in uno o più dei seguenti modi:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza che separa il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo ad una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il fornitore o un tecnico di radio e televisione esperto.

Questo apparecchio rispetta il capitolo 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- Questo dispositivo non può causare interferenze nocive.
- Questo apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che potrebbero causare effetti indesiderati.

#### **Avvertimento del FCC**

Modifiche non esplicitamente approvate dal produttore potrebbero annullare la facoltà dell'utente di far funzionare il dispositivo secondo le norme FCC.

## **GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO**

Questa garanzia copre i difetti di produzione nei materiali o nella lavorazione del vostro nuovo Sistema di Controllo degli Accessi di Stanley Guard.

Questa garanzia ha la durata di un (1) anno dalla data dell'acquisto originale ed è disponibile esclusivamente per l'acquirente originale.

Stanley, a propria discrezione, riparerà o sostituirà qualunque parte mal funzionante del sistema elettromeccanico del vostro nuovo Sistema di Controllo degli Accessi di Stanley Guard.

Al fine di ottenere il servizio di garanzia, occorre contattare il servizio clienti di Stanley del proprio paese entro un (1) anno dalla data dell'acquisto originale. Un rappresentante del servizio clienti vi assisterà con il servizio di garanzia, conformemente a questa garanzia. Si dovrà anche fornire una copia dello scontrino dell'acquisto originale, il nome, l'indirizzo e una breve descrizione scritta del difetto del prodotto.

Sono di seguito elencati i recapiti dei centri di assistenza.

Questa garanzia non copre problemi con il sistema elettromeccanico legati alle batterie, all'uso scorretto, all'abuso, al normale deterioramento, alla mancata manutenzione o ad eventi naturali. Questa garanzia non copre nessun altro aspetto del vostro Sistema di Controllo degli Accessi di Stanley Guard. Inoltre, questa garanzia non copre e Stanley non è responsabile per la perdita o danni ad uno dei vostri beni.

Acquistando il Sistema di Controllo degli Accessi di Stanley Guard e accettando questa garanzia, l'acquirente riconosce che Stanley non è un assicuratore di nessun bene e che i prodotti assicurativi sono disponibili per l'acquirente presso altre fonti per coprire tali perdite.

Questa garanzia non copre e nega espressamente tutte le garanzie implicite di qualsiasi natura, incluse le garanzie implicite di commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare.

I danni conseguenti e accidentali non sono coperti da questa garanzia. Alcuni stati non permettono limitazioni su garanzie implicite o su danni conseguenti o accidentali per cui la precedente eccezione potrebbe non essere valida per voi. Questa garanzia vi dà diritti specifici e potreste godere di altri diritti che variano da stato a stato.

**U.S and Canada**

1000 Stanley Drive, Concord, NC 28027

Tel: 1-800-262-2161

stanley@stanleycustomer-care.com

[www.stanleytools.com](http://www.stanleytools.com)

**Belgique et Luxembourg België en Luxembourg**

E. Walschaertstraat 14-16 2800 Mechelen Belgium

NL Tel: +32 15 47 37 63 Fax: +32 15 47 37 99

FR Tel: +32 15 47 37 64 Fax: +32 15 47 37 99

Enduser.be@SBDinc.com

[www.stanleytools.eu](http://www.stanleytools.eu)

**Denmark**

Farverland 1B 2600 Glostrup

Tlf: 70201510 Fax: 70224910

[www.stanleyworks.dk](http://www.stanleyworks.dk)

**Deutschland**

Richard Klinger Str. 11 65510 Idstein

Tel: 06126-21-1 Fax: 06126-21-2770

[www.stanleyworks.de](http://www.stanleyworks.de)

**Ελλάς**

Στράβωνος 7 & Βουλιαγμένης 159 Γλυφάδα 1

6674, Αθήνα

Τηλ: +30 210 8981-616 Φαξ: +30 210 8983-285

[www.stanleyworks.gr](http://www.stanleyworks.gr)

**España**

Parque de Negocios "Mas Blau" Edificio Muntadas,

c/Bergadà, 1, Of. A6 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

Tel: 934 797 400 Fax: 934 797 419

S-CDIY-Posventastanley@sbdinc.com

[www.stanleyworks.es](http://www.stanleyworks.es)

**France**

5, allée des hêtres BP 30084, 69579 Limonest Cedex

Tel: 04 72 20 39 20 Fax: 04 72 20 39 00

scurf@sbdinc.com

[www.stanleyoutillage.fr](http://www.stanleyoutillage.fr)

**Schweiz Suisse**

In der Lübenzen 40 8902 Urdorf

Tel: 01 - 730 67 47 Fax: 01 - 730 70 67

[www.stanleyworks.de](http://www.stanleyworks.de)

**Ireland**

210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD UK

Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 572112

[www.stanleytools.co.uk](http://www.stanleytools.co.uk)

**Italia**

SWK Utensilerie Srl

Energy Park – Building 03 Sud, Via Monza, 7/A

20871 Vimercate (MB)

Tel. 031.780304 – Fax 031.781766

[www.stanley.it](http://www.stanley.it)

**Nederlands**

Joulehof 12 4600 AB Bergen Op Zoom

Tel: +31 164 28 30 63 Fax: +31 164 28 32 00

Enduser.NL@SBDinc.com

**Norge**

Postboks 4613, Nydalen 0405 Oslo

Tel: 45 25 13 00 Fax: 45 25 08 00

**Österreich**

Werkzeug Vertriebsges m.b.H

Oberlaaerstrasse 248 A-1230 Wien

Tel: 01-66116-0 Fax: 01-66116-14

[www.stanleyworks.de](http://www.stanleyworks.de)

**Portugal**

Centro de Escritórios de Sintra Avenida Almirante

Gago Coutinho, 132/134, Edifício 142710-418

Sintra 2710-418 Lisboa

Tel: 214 66 75 00 Fax: 214 66 75 75

resposta.posvenda@sbdinc.com

**Suomi**

Tekniikkantie 12 02150 Espoo

Puh: 010 400 430 Faksi: 0800 411 340

[www.stanleyworks.fi](http://www.stanleyworks.fi)

**Sverige**

Box 94 431 22 Mölndal

Tel: 031 68 61 00 Fax: 031 68 60 08

**Türkiye**

KALE Hirdavat ve Makina A.Ş. Defterdar Mah.

Savaklar Cad. No:15

Edirnekapi / Eyüp / İSTANBUL 34050

Tel: 0212 533 52 55 Faks: 0212 533 10 05

**United Kingdom**

210 Bath Road; Slough, Berks SL1 3YD

Tel: +44 (0)1753 511234 Fax: +44 (0)1753 572112

[www.stanleytools.co.uk](http://www.stanleytools.co.uk)

**Middle East & Africa**

P.O.Box - 17164, Jebel Ali (South Zone), Dubai,

UAE

Tel: +971 4 8127400 Fax: +971-4-8127036

[www.stanleyworks.ae](http://www.stanleyworks.ae)

**Czech Republic**

Stanley Black and Decker Czech Republic

s.r.o. Türkova 5b, 149 00, Prague, CZ Czech

Republic

Tel: +420 261 009 779 Fax: +420 261 009 770

**Hungary**

Stanley Black & Decker Hungary Ltd.

1016 Budapest, Meszaros u. 58/B Hungary

Tel: +36 12 140561

**Poland**

STANLEY BLACK&DECKER Polska Sp. z o.o. ul.

Postepu 21D 02-676 Warszawa Poland

Tel: 48 22 464-2700 Fax: 48 22 464-2701

**Slovakia**

Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.

Stará Vajnorská 8 SK-83104 Bratislava, Slovakia

Tel: +421 2 446 38 121, 3 Fax: +421 2 446 38 122

**Romania**

STANLEY BLACK & DECKER

Splaiul Independentei

319 Corp Cladire

Ob. 153-200A Sector 6 0060044 BUCURESTI RO

Tel: +40 21 30 00 755 Fax: +40 21 31 81 126

**Bulgaria**

EUROTOOLS LTD.

Andrei Liapchev str. 14 1756 Sofia, Bulgaria

Tel: 359-2-4219723 Fax: 359-2-4219723

Tashev Galving LTD 68 Kliment Ohridski BLVD

1756 Sofia, Bulgaria

**Slovenia**

G-M&M D.O.O. BRVACE 11, SI -1290,

GROSUPLJE

Tel. +386(0)17866 500 Fax +386(0)1 7861 205

**[www.stanleyguard.com](http://www.stanleyguard.com)**  
**<http://www.stanley.eu/ics>**



[www.stanleytools.com](http://www.stanleytools.com) © 2013 Stanley Tools. 701 East Joppa Road, Towson, Maryland 21286  
U.S. & Canada Only / E.-U. et Canada seulement

© 2013 Stanley Black & Decker. Egide Walschaertsstraat 14-16, 2800 Mechelen, Belgium. <http://www.stanleytools.eu>